



Cortesía del

Tom Umberg

ASAMBLEÍSTA DEL DISTRITO #69

OFICINA DEL DISTRITO:

2400 E. Katella Avenue, Suite 640
Anaheim, California 92806
(714) 939-8469
Fax: (714) 939-8986

OFICINA DEL CAPITOLIO:

State Capitol
P.O. Box 942849
Sacramento, California 94249-0069
(916) 319-2069
Fax: (916) 319-2169

PÁGINA DE INTERNET:

www.assembly.ca.gov/umberg

INFORMACIÓN DE

Servicio Público



Cortesía del

Tom Umberg

ASAMBLEÍSTA DEL DISTRITO #69



California State Assembly

Tom Umberg

ASAMBLEÍSTA DEL DISTRITO #69

Estimado Contribuyente:

Cómo su representante en la Asamblea del Estado, estoy comprometida a proveer la más alta calidad posible de servicios públicos.

Esto incluye ayudándole a tratar con el aparato burocrático del estado, así como también a proporcionarle diversos tipos de información y servicios.

Este folleto resume algunos de los servicios disponibles a través de mi oficina local. Si puedo ser de cualquier ayuda, por favor no dude en llamarme. Estaré atento a servirle.

Atentamente,

TOM UMBERG

Asambleísta, Distrito #69

SERVICIOS LEGISLATIVOS

Mi oficina puede proveer estos servicios legislativos para usted:

- Copias de legislaciones
- Información sobre el estado de una legislación
- Resúmenes y análisis de leyes específicas
- Listas de comités legislativos
- Información sobre la Legislatura y el proceso legislativo
- Información sobre las propociones en la balota electoral
- Registros de votación del legislador
- Notificación de audiencias legislativas en mi distrito

SERVICIOS PARA EL CONSTITUYENTE

Por favor contacte mi oficina para recibir ayuda con:

- Programas de ayuda para el inquilino y propietarios de casas
- Formas oficiales de Gobierno
- Departamento de Motores y Vehículos
- Quejas del Consumidor
- Junta recaudadora de impuestos del Estado
- Desempleo y Seguro por incapacidad
- Medicare and Medi-Cal
- Asuntos para los Veteranos

SERVICIOS PARA EL PÚBLICO

A través de mi oficina está disponible lo siguiente:

- Folletos del Estado
- Reportes emitidos por la Legislatura y las agencias estatales
- Información y formas apropiadas para los propietarios de casas, personas de edad avanzada, incapacitados y programas de ayuda de impuestos para los inquilinos
- Información y solicitudes para cobertura médica pública y programas de ayuda energética para el hogar
- Información sobre el Presupuesto del Estado
- Información sobre protección al consumidor
- ¿Dónde encontrarlo? — Información sobre las agencias del estado
- Información sobre visitas al Capitolio

SERVICIOS PARA LA COMUNIDAD

Aquí se encuentran algunas de las formas para ayudarle a usted y a su comunidad:

- Presentaciones públicas ante grupos de la comunidad, escuelas, y organizaciones de servicios
- Ayuda con las solicitudes de conceciones para la comunidad
- Ayuda con las agencias locales, estatales y federales
- Presentación de resoluciones comendatorias y conmemorativas
- Mediación entre grupos interesados y entre las comunidades
- Ayuda en casos de emergencias y desastres naturales

Si usted tiene cualquier comentario sobre asuntos legislativos o sugerencias para las revisiones de las leyes actuales, por favor déjeme saber.

Mi prioridad número uno es servirle.